

وسطیہ: اسلام کا فلسفہ اعتدال

* پروفیسر ڈاکٹر محمد یوسف فاروقی

اللہ تعالیٰ نے اس کائنات کی ہر چیز کو کسی نہ کسی مقصد اور حکمت کے تحت پیدا کیا۔ کائنات کی تمام مخلوقات میں سب سے نمایاں مقام انسان کو حاصل ہے، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے عقل و فکر اور علم کی صلاحیتوں سے نوازا ہے، ساتھ ہی یہ دنیا اس کے لیے دارالامتحان بھی ہے۔ اس لیے کہ انسان اس دنیاء میں خیر و شر دونوں صلاحیتوں کے ساتھ بھیجا گیا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَنَفْسٌ وَمَا سُوِّهَا فَاللَّهُمَّ هَا فُجُورُهَا وَتَقْوَاهَا﴾ (الخمس: 91-92)

”اور قسم ہے انسانی جان کی اور اس ذات کی جس نے اسے درست اور معتدل اعضاء کے ساتھ بنایا، اور

پھر خیر و شر دونوں کی سمجھ اور صلاحیت القاء کی۔“

ہر انسان نیک اور بدی دنوں صلاحیتوں کے ساتھ دنیا میں آتا ہے، لیکن طفویلت کے آغاز میں نیکی کا شعور غالب ہوتا ہے، اس لیے کہ ہر بچہ کی پیدائش دین فطرت کے مطابق ہوتی ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق کے موقع پر جو نئی روح کا عمل ہوا تھا اس نے انسان کو اس قابل بنادیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے اوصاف کو اپنے اندر اجاگر کر سکے، نئی روح نے ہی ایک طرف علم و فکر کی بلندیوں کو جھوننے کی صلاحیت پیدا کی تو دوسری طرف روحانی و اخلاقی بلندیوں کے حصول کی صلاحیت بھی پیدا کر دی۔ اب اگر انسان کو سازگار اور تعمیری ماحول میسر ہو، تعلیم و تربیت کا بہتر انظام ہو تو وہ انسانیت کے اعلیٰ مقام کو حاصل کر سکتا ہے اور اپنے علم و فکر اخلاقی فاضلہ اور کردار سے معاشرہ اور گرد و پیش کے ماحول پر بہت عمده، بحث مند اور تعمیری اثرات مرتب کر سکتا ہے۔

سورہ روم میں وارد آیت فطرت کے مطالعہ سے پڑھنا ہے کہ انسان کی اصل خیر پر مبنی ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے اس دین فطرت پر پیدا فرمایا ہو ساری خیر ہے:

﴿فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفُا. فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا. لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ.﴾

ذلکَ الَّذِينَ الْفَقِيمُ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الروم: 30)

”پس اے محمد ﷺ کسو ہو کر اپنارخ دین حنیف (اسلام) کی طرف کر لجھے، اللہ تعالیٰ کی اس فطرت پر ثابت قدم رہیے جس پر اس نے انسان کو پیدا کیا ہے، اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی فطرت میں کوئی تبدیلی ہونی چاہیے، یہی سیدھا دین ہے، لیکن اکثر لوگ (اس حقیقت کو) نہیں جانتے۔“

سابق ڈائریکٹر جزل، شریعہ اکیڈمی، میں الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد۔

اس آیت مبارکہ سے واضح طور پر معلوم ہوتا ہے کہ پیدائشی طور پر ہر انسان دین فطرت پر پیدا ہوتا ہے، اسے حق و باطل کی معرفت حاصل ہوتی ہے، اگر انسان اسی فطرت سیمہ پر قائم رہے جس پر اللہ تعالیٰ نے اسے پیدا کیا ہے تو وہ ہمیشہ حق و صداقت کی طرف مائل رہے گا۔ اس بات کی وضاحت احادیث میں بھی ملتی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

((کل مولود یولد علی الفطرة فابوہ یہودانہ وینصرانہ کما تناج الابل من بهیمة جمعا، هل تحس من جدعاء (سنن ابی داؤد حدیث نمبر 4714، صحیح بخاری، کتاب الجائز حدیث نمبر 1292، صحیح مسلم، کتاب القدر، حدیث نمبر 48:3)

”ہر بچہ جو بطن مادر سے پیدا ہوتا ہے وہ اصل فطرت پر پیدا ہوتا ہے، بعد میں اس کے والدین اسے یہودی یا نصرانی بنادیتے ہیں، (اس کی مثال ایسے ہے جیسے) جانور کے پیش سے مکمل صحیح و سالم بچ پیدا ہوتا ہے، کوئی بچہ بھی کئے ہوئے کان لے کر نہیں آتا۔“

حجاج بن منہال ”فطرہ“ کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اس میں اشارہ ہے اس عهد کی طرف جو اللہ تعالیٰ نے ارواح آدم سے لیا تھا۔ الاست بر کلم کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں تمام ارواح نے اللہ تعالیٰ کی رو بیت کا اعتراف کیا۔ (دیکھیے ابو داؤد، سنن حدیث نمبر 4716) گویا ہر فرد عہد الاست والی فطرت پر پیدا ہوتا ہے (۱)۔

ان آیات و احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اصل فطرت تو اللہ تعالیٰ کی توحید، اس کی رو بیت اور اس کے معبدوں ہونے کے اعتراف پر مبنی ہے، لیکن ولادت کے بعد انسانوں کا پیدا کردہ ما حول اثر انداز ہوتا ہے، اس لیے کہ ما حول کا اثر نہ صرف انسان کے ظاہر پر ہوتا ہے بلکہ فکر اور کردار پر بھی گہرا اثر پڑتا ہے۔ صحبت جسمانی اور فکری ارتقاء کے لیے ہر فرد کو ایک بہتر صحت مند اور صلح ماحول کی ضرورت ہوتی ہے تاکہ اس ما حول میں اس کی ذہنی، فکری، ظاہری اور باطنی صلاحیتیں، بہتر طور پر پروان چڑھ سکیں۔ انبیاء علیہم السلام کی دعوت کا محور بھی یہی رہا ہے کہ وہ تعلیم و تربیت اور امر بالمعروف و نهیں عن المکر کے ذریعہ انسانی معاشرہ کے لیے ایسا مضبوط اور مؤثر ما حول پیدا کرتے ہیں جس میں شرکی قوتیں تو سمٹ کر رہ جاتی ہیں اور خیر کی تمام قوتیں کو پہلنے پھولنے کے موقع میسر آتے ہیں۔

انبیاء علیہم السلام انسانوں کی فطرت کی حفاظت اور ان میں اعتدال کو برقرار رکھنے کے لئے ایسا ما حول پیدا کرتے ہیں کہ جس میں اللہ تعالیٰ کی ودیعت کردہ خیر کی صلاحیتیں پھیلیں اور اس قدر تو انا ہو جائیں کہ شر کی صلاحیت ان کے سامنے ماند پڑ جائے اور غیر مؤثر ہو جائے۔

اس قسم کے ما حول کی تشکیل کے لیے انبیاء علیہم السلام اپنے کام کا آغاز انسانوں کی فکری تطبیق اور اخلاقی تربیت سے کرتے

ہیں۔ جہاں تک فکری تطہیر کا تعلق ہے تو انبیاء انسانیت کو اس کا بھولا ہوا سبق یاد دلاتے ہیں، ایمان، اللہ تعالیٰ کی ذات پر کامل یقین انبیاء علیہم السلام، وجودِ الہی کی عملی تفہیل کا بہترین نمونہ ہوتے ہیں، کی مکمل اطاعت اور آخرت میں اپنے تمام اعمال کے حساب و کتاب اور اعمال کی بنیاد پر آخرت میں جزا و سزا کے عقیدہ سے کرتے ہیں۔

عقیدہ توحید، اس کی وسعت و ہمہ گیری کا شعور، عقیدہ رسالت اور رسالت مآب سے ہمارے تعلق کا دراک، اس کائنات کی حقیقت اور اس کائنات میں انسانی منصب و مقام کا فہم اور اسی اعتبار سے اپنے فرائض اور ذمہ داریوں کا شعور انسانی فکر کو نہ صرف مستحکم کرتا ہے بلکہ کمال کی جانب ارتقائی مرحلہ طے کرنے میں بھی مددگار رثا بات ہوتا ہے۔

دوسرا اہم کام انسانی رویوں کی تعمیر و تہذیب کا ہے، انبیاء علیہم السلام دو پہلوؤں سے یہ فریضہ انجام دیتے ہیں، سب سے پہلے وہ انسانوں کے قلوب کے تزکیہ اور باطن کی تطہیر کا کام کرتے ہیں۔ تزکیہ نفس انبیاء علیہم السلام کے فرائض منصبی میں تلاوت و حجی کے بعد سب سے مقدم کام ہے۔ تطہیر باطن کے لیے ضروری ہے کہ نفس انسانی میں اگر حرص و طمع، کذب و نفاق، حسد و تعصّب، نفرت و عداوت، خیانت و بدگمانی، خود پرستی و شہوت پرستی کی آلوگیاں پائی جاتی ہوں تو جب تک باطن کو ان امراض اور آلوگیوں سے پاک صاف نہیں کیا جاتا اس وقت تک قلب میں فضائل کو پیدا نہیں کیا جاسکا۔ انبیاء علیہم السلام ان تمام رذائل کو کھرچ کھرچ کر صاف کرتے ہیں اور پھر تعمیر انسانیت اور شخصیت سازی کا عمل اخلاص و یقین، صدق و امانت، صبر تقویٰ، رحم دلی اور جذبہ غفو در گزر کی تعلیم و تربیت سے کرتے ہیں۔

یہاں اس بات کی وضاحت کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء علیہم السلام کی تعلیمات میں ایمان اور اخلاق لازم و ملزم ہیں۔ لہذا انبیاء کے مشن میں ایمان اور اخلاق کی تعلیم کیساں اور ساتھ ساتھ چلتی ہے۔ ایمان کا تعلق قلب سے ہے، اس کا اصل اظہار اعلیٰ اخلاقی اقدار میں ہوتا ہے۔ مندرجہ ذیل احادیث ایمان اور اخلاق کے تعلق کو خوب واضح کرتی ہیں:

((لا ایمان لمن لا امانة ولا دین لمن لا عهد له)) (متناہد، حبیل حدیث نمبر 125، 154، 210)

”جس میں امانت داری نہیں اس میں ایمان بھی نہیں اور جو عہد کی پاسداری نہیں کرتا اس کا کوئی دین و ایمان نہیں۔“

((والذی نفسی بیده لا یومن عبد حتی یحب لجارہ ما یحب لنفسه)) (مسلم حدیث نمبر 172-171، صحیح بخاری، کتاب الایمان حدیث نمبر 7)

”قلم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری زندگی ہے، کوئی بندہ مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ اپنے پڑوی کے لیے بھی وہی کچھ پسند نہ کرے جو اپنے لیے کرتا ہے۔“

((لیس المؤمن الذي یشبع و جاره جائع الی جنبه)) (بخاری، الادب المفرد حدیث نمبر 112،

تہبیق، الحسن الکبریٰ، ج: 10، ص: 30)

”وَهُنَّ أَعْظَمُ مُؤْمِنًا بِهِنْ مَنْ هُوَ كَفِيلًا حِلْمًا كَمَا يُرِيدُ إِذَا اتَّهَمَ“

امام بخاری نے اس حدیث کو اس طرح نقل کیا ہے:

((من كان يومن بالله فليكرم جاره)) (صحیح بخاری، کتاب الادب حدیث نمبر 31، مسلم کتاب
ایمان حدیث نمبر 76)

”بُشِّرَ اللَّهُ تَعَالَىٰ بِإِيمَانِكَ وَرَكِّنَ إِيمَانَكَ إِلَيْهِ مِنْ أَنْجَانِهِ كَمَا يُرِيدُ إِذَا اتَّهَمَ“

((لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ مَنْ لَمْ يَكُرِمْ جَارَهُ))

”وَهُنَّ أَعْظَمُ مُؤْمِنًا بِهِنْ مَنْ هُوَ كَفِيلًا حِلْمًا كَمَا يُرِيدُ إِذَا اتَّهَمَ“

((لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرُ مِنْ إِذَا حَدَّثَ كَذِبًا)) (السلیمانی، الدر المختار، ج: 4، ص: 131، دار الفکر،
بیروت، ستن)

”وَهُنَّ أَعْظَمُ مُؤْمِنًا بِهِنْ مَنْ هُوَ كَفِيلًا حِلْمًا كَمَا يُرِيدُ إِذَا اتَّهَمَ“

((لَا يُؤْمِنُ الْعَبْدُ حَتَّىٰ يُحِبَّ لَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ يَا لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَحَدِهِ
مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ) (بخاری، صحیح بخاری، کتاب ایمان، حدیث نمبر 7، صحیح مسلم، صحیح مسلم، کتاب ایمان
حدیث نمبر 71)

”کوئی بندہ خدا بندہ مومن نہیں ہو سکتا جب تک وہ اپنے بھائی کے لیے بھی وہی کچھ پسند نہ کرے جو اپنے
لیے پسند کرتا ہے۔“

((لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا حَيَا لَهُ)) (المendirی، الترغیب والترہیب، ج: 3، ص: 400، (مطبوعہ مصطفیٰ الحنفی)،
قاهرہ، ستن)

”اس شخص کا ایمان معتبر نہیں جس میں شرم و حیان نہیں۔“

ابن جریر الطبری رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عباس کی ایک روایت نقل کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک مجلس میں حضرت
ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ یا رسول اللہ! کیا کوئی مومن چوری کا ارتکاب کر سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے
فرمایا: ہاں کبھی مومن سے ایسی غلطی سرزد ہو سکتی ہے۔ انہوں نے پھر سوال کیا کہ یا رسول اللہ! کیا کوئی مومن زنا کر سکتا ہے؟
آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں کیوں نہیں، چاہے ابوالدرداء کو کتنا ہی برا کیوں نہ لگے، انہوں نے مزید سوال کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ کیا
کوئی مومن جھوٹ بھی بول سکتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ جھوٹ تو وہی بول سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ پر ایمان نہ رکھتا ہو۔ پھر فرمایا کہ

بندہ سے لغزش ہو جاتی ہے لیکن پھر وہ اپنے گناہ پر احساس ندامت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتا ہے تو بہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو قبول فرمائیتے ہیں (تہذیب الآثار، ج: 3، ص: 135، حدیث نمبر 223)

یہاں ہم مذکورہ بالا چند احادیث پر اکتفاء کرتے ہیں، یہ احادیث اس بات کو ثابت کرنے کے لیے کافی ہیں کہ ایمان وہی معتبر ہے جو اعمالِ صالح اور اخلاقی حسنے کے ساتھ مزین ہو، اس بات کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک خاتون کا تذکرہ کیا جاتا ہے کہ وہ بہت عبادت گزار ہے، صدقہ بھی خوب کرتی ہے، لیکن اپنی زبان پر اسے کنٹرول نہیں، اس کے پڑوی اس کی بذریعیت سے نکل ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ خاتون جہنمی ہے۔ ایک دوسری خاتون کا تذکرہ ہوا کہ وہ عبادات و صدقات میں تو کمزور ہے لیکن پڑویوں کی راحت و آرام کا خیال رکھتی ہے، ان کے ساتھ حسن کلامی سے پیش آتی ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ عورت جنتی ہے۔ مندادام احمد بن حنبل ج: 2، ص: 440، حدیث نمبر 9673، موسسه القرطیہ، القاہرہ انسان کی زندگی میں صحیح توازن اور اعتدال پیدا کرنے کے لیے ضروری ہے کہ پہلے انسانی فکر کا قبلہ متعین کر دیا جائے اور انسانی رویوں کو اعلیٰ اخلاقی اصولوں کے مطابق ڈھال لیا جائے۔ انبیاء علیہم السلام اس فتح تربیت کے مطابق افراد کی ذہنی و فکری اصطلاح اور ان کے ظاہری و باطنی اخلاق کی اصلاح کر کے انسانی معاشرہ تشکیل دیتے ہیں۔ اگر افراد اچھے ہوں گے تو ہمارے ادارے تنظیمیں اور معاشرے بھی اچھے ہوں گے۔ لیکن اگر افراد کی اس فتح پر تربیت کا اہتمام نہ کیا جائے تو ایسے افراد جو نکری بے راہ روی کا شکار ہوں اور ان کے رویوں میں فساد و شر کے جرا شیم بھرے ہوئے ہوں تو ایسے افراد کو منظم کر کے جو تنظیمیں بنائی جائیں گی، یا ایسے افراد پر مشتمل جو ادارے قائم کیے جائیں گے ان سے کسی خیر کی توقع رکھنا، یا ان کے ذریعہ معاشرہ میں عدل و اعتدال کے فروغ کی امید رکھنا بالکل عبث ہے۔ ایسے ادارے اور تنظیمیں فساد اور برائی کو زیادہ منظم کر کے معاشرہ کو مزید تباہی کی طرف دھکیل دیتی ہیں رسول اللہ ﷺ نے کی زندگی میں تیرہ برس تک لوگوں کی فکری، علمی اور اخلاقی تربیت فرمائی۔ جب ایمان قبول کرنے والوں کی واضح اکثریت ایمان و یقین اور اخلاق و کردار کے اعتبار سے اس قدر مضبوط ہو گئی کہ ہر امتحان اور آزمائش کی گھری میں انہوں نے ثابت کر دیا کہ نہ تو کوئی حادث و آزمائش ان کے ایمان کو متزلزل کر سکتا ہے نہ ہی اخلاق و کردار کے جس بلند مقام کو وہ حاصل کر چکے ہیں ان میں کوئی ضعف اور کمزوری پیدا ہو سکتی ہے۔ اس لیے کہ امت مسلمہ ہر طرح سے اعتدال کی راہ پر گام زدن ہو جکی ہے۔ اس میں وہ توازن اور اعتدال پیدا ہو چکا ہے جو اس دُنیا میں منصب خلافت کی ادائیگی کے لیے ضروری ہے۔ اس پس منظر میں ۲۵ میں تحويل قبلہ کا حکم نازل ہوا، جو امت مسلمہ کے لیے اس بات کا اعلان تھا کہ دُنیا بھر کی امامت و قیادت کی ذمہ داری اب ان کے سپرد کی جا رہی ہے۔ اسی موقعہ پر یہ آیت بھی نازل ہوئی:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتُكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ﴾

شہیداً ﴿البقرہ: 2: 142﴾

”اور اسی طرح ہم نے تمہیں امت وسط (معتدل) بنایا تاکہ تم دنیا بھر کے لوگوں پر (حق کے) گواہ رہو۔“

اس آیت مبارکہ میں امت مسلمہ کو امت وسط قرار دیا گیا ہے، وسط کو اردو زبان میں توازن اور اعتدال سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ یعنی ایسی امت جو اپنے تمام معاملات میں توازن اور معتدل ہو، اس لئے کہ توازن اور اعتدال کے بغیر نہ تو شہادت حق کا فریضہ انجام دیا جاسکتا ہے، نہ ہی امامت و خلافت کے عظیم منصب کی ذمہ داریوں کو پورا کیا جاسکتا ہے۔ امت مسلمہ دنیا بھر کے لوگوں کے سامنے حق کی گواہ ہے اور گواہ کے لئے ضروری ہے کہ وہ عادل ہو، عدل کی صفت اس وقت تک پیدا نہیں ہوتی جب تک صدق اور امانت داری کی صفات نہ پائی جاتی ہوں، گویا عدل کا وجود سچا ہی اور امانت داری کے بغیر ممکن نہیں، لہذا گواہ کے لئے جو شرائط مقرر ہیں امت مسلمہ کے - نہ کو ان شرائط پر پورا اترنا لازم ہے۔

ابوالسعود العمادی رحمہ اللہ نے امت وسط کی تعریف اس طرح کی ہے:

((ا) متصفہ بالخصال الحميدة خیارا ، عدولًا ، مزکین ، بالعلم والعمل))(1)

”ایسی امت جو اخلاق حمیدہ سے متصف ہو، خیر کا پیکر ہو، عدل و انصاف کو پوری طرح قائم کرنے والی ہو اور کمل طور پر علم و عمل سے آراستہ ہو۔“

اس تعریف میں خصال حمیدہ کی شرط لگا کہ اس بات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ امت وسط کا منصب اس وقت حاصل ہو گا جب مجموعی طور پر افراد امت میں فضائل اخلاق آجاء بر جو جائیں۔ ”خیارا“ کے لفظ سے قرآن حکیم کی درج ذیل آیات کی طرف توجہ مبذول کرانا مقصود ہے:

﴿ وَلَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَاونَ عَنِ الْمُنْكَرِ .

وَأُولَئِنَّكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾آل عمران:3:104﴾

”تم میں ایک گروہ ضرور ایسا ہونا چاہیے جو لوگوں میں بھلائی کے کاموں کی دعوت دے، اچھے کاموں کا حکم دے اور بُرائی کی روک تھام کرے، سبی لوگ کامیاب ہوں گے۔“

اسی طرح قرآن حکیم کا یہ فرمان:

﴿ كُنْتُمْ خَيْرُ أُمَّةٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَاونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَوْمِنُونَ

بِاللَّهِ ﴾آل عمران:3:110﴾

”تم بہترین امت ہو، تمہیں دنیا بھر کے لوگوں کی رہنمائی کے لئے بھیجا گیا ہے، تم اچھے کاموں کا حکم دیتے ہو، مکرات کی روک تھام کرتے ہو اور (سب سے بڑھ کر یہ کہ) تم اللہ پر یقین رکھتے ہو۔“

تیسرا شرط امت کا عدول ہونا ہے۔ عدول عربی زبان میں ایسے فرد کو کہا جاتا ہے جس میں صفت عدل خوب رائج ہو۔

اعتدال اور توازن کا عدل سے بہت گھر اتعلق ہے۔ جو معاشرہ عدل و انصاف کی بنیاد پر قائم ہوتا ہے وہاں خیر کی قوتوں کو پچھلنے کا موقع ملتا ہے۔ عدل فرد اور معاشرہ دونوں میں اعتدال اور توازن برقرار رکھنے میں مددگار ہوتا ہے۔ جب کہ ظلم، شرکی قوتوں کو ابھارتا ہے۔ ظلم تباہ ہوتا ہے اور منفیِ عمل پیدا کرتا ہے جو معاشرہ میں قائم توازن کو بگاڑ دیتا ہے۔ ظلم کو ظلم سے نہیں روکا جا سکتا، ظلم کے اثرات کو ختم کرنے کے لئے بھی عدل کا سہارا لینا پڑتا ہے۔

چوچھی شرط مزکین بالعلم و العمل ہے۔ اسلامی معاشرہ کی ابتداء تعلیم و تعلم سے ہوتی ہے۔ انسان کی تعلیم کا آغاز تو تخلیقِ انسانی کے وقت سے ہی شروع ہو گیا تھا، اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو تمام چیزوں کے نام سمجھا دیے۔ رسول اللہ ﷺ پر پہلی وحی کا آغاز اقرء سے ہوا، جو اس بات کی دلیل ہے کہ اسلام میں علم کو ہر چیز پر فوقیت حاصل ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو پہلی وحی کی پانچ آیات سے حصول علم کی اہمیت کا خوب اندازہ ہو گیا تھا۔ خود رسول اللہ ﷺ نے تعلیم و تعلم کا فیصلہ ترجیحی بنیادوں پر طرف مایا اور ملت کے ہر فرد کے لئے حصول علم کو فرض قرار دیا۔

ہم نے گزشتہ صفات میں اصلاح و تطہیر اور اصلاح رویہ کے بارے میں گفتگو کی ہے، فکر اور رویہ کی اصلاح کے ساتھ جب انسان علم کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو وہ علم خود بخوبی عمل کا قابل اختیار کر لیتا ہے، پھر علم اور عمل میں تضاد باقی نہیں رہتا، اصلاح فکر کے نتیجے میں عقل سليم پیدا ہوتی ہے جو علم نافع کے حصول پر آمادہ کرتی ہے، اور اصلاح رویہ کے نتیجہ میں قلب سليم پیدا ہوتا ہے، فکر سليم اور قلب سليم مل کر ایک ایسے ستم معاشرہ کو وجود بخشنے ہیں جس میں ہر خیر، ہر خوبی اور ہر جدید صالح کو قبول کرنے کی بھروسہ صلاحیت ہوتی ہے۔ یہی معاشرہ قرآن حکیم کی اصطلاح میں مست و سط کہلاتا ہے، جو ہر قسم کے غلو اور ہر قسم کی تقصیر سے پاک ہوتا ہے اور اسلام کی یہ تعلیمات معاشرہ کو راہِ اعتدال پر گامز ن رکھتی ہیں۔

توازن اور اعتدال میں بگاڑ کے اسباب

توازن اور اعتدال کو بگاڑنے والے اسباب بہت سے ہیں، ان تمام اسباب کی روک تھام ضروری ہے۔ ان میں ایک سبب غلویاً انتہاء پسندی ہے۔ انتہاء پسندی کا دائرہ منہبی امور سے لے کر معاشرتی رسوم و رواج اور سیاسی افکار و نظریات سب کو مجیط ہے۔ قرآن حکیم نے اہل کتاب کے غلوی الدین کو رد کیا ہے اور دینی امور میں غلوکو منوع قرار دیا ہے، اہل کتاب نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مقامِ رسالت سے بلند کر کے درجہ الوجیہت پر فائز کر دیا تھا، انہوں نے حضرت مسیح علیہ السلام کو ابن اللہ کہہ کر خدائی میں شریک کر دیا۔ سورہ نساء میں ارشاد ہے:

﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُبُوا فِي دِينِكُمْ وَ لَا تُنْقُلُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ. إِنَّمَا الْمُسِيَّخُ عِيسَى

ابْنُ مَرْيَمٍ رَسُولُ اللَّهِ وَ كَلِمَتُهُ﴾ (النَّاسَ: 4: 171)

”اے ایل کتاب: اپنے دین کے معاملہ میں حد سے نہ بڑھو اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں حق کے سوا کچھ نہ کہو، مسیح بن مریم تو محض اللہ کے رسول اور اس کا کلمہ (نشانی) تھے۔“

عیسائیوں نے حضرت مسیح علیہ السلام کے ابن اللہ ہونے کے دعوے کو اس تدریشت سے پھیلایا کہ دیگر مذاہب کے لوگوں سے نہ صرف تصاصم کی صورت اختیار کی بلکہ تنقیث کے من لھڑت عقیدہ کی اشاعت بھی شروع کر دی۔ دوسری طرف ایک پاک دامن اور باکردار خاتون پر زنا کی تہمت لگائی۔ یہ سب دین میں انتہاء پسندی تھی۔ ایک اور آیت مبارکہ میں غلوتی الدین سے اس طرح منع کیا گیا ہے:

﴿فَلْ يَأْهُلَ الْكِتَبُ لَا تَغْلُوْا فِي دِينِكُمْ غَيْرُ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلَّوْا مِنْ قَبْلُ وَأَصْلُوْا كَثِيرًا وَضَلَّوْا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ﴾ (المائدہ: 5:77)

”اے محمد ﷺ! ایل کتاب سے کہہ دیجئے کہ اپنے دین کے معاملہ میں ناحن غلوتی کرو اور نہ لوگوں کی خواہشات نفسانی کی پیروی کرو کہ جو خود پہلے گمراہ ہوئے اور پھر بہت سے لوگوں کو سیدھے راستے سے بھکایا۔“

یہود و نصاریٰ دونوں کی جانب سے غلوپایا جاتا ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی حلال کردہ چیزوں کو حرام قرار دے لیتے ہیں اور حرام کردہ چیزوں کو حلال کر لیتے ہیں، اس طرح دین میں تحریف اور افرایط و تفرایط کے مرکب ہوتے رہتے ہیں (2)۔

تعذی بھی اعتدال کو بگاڑنے کا ایک سبب ہوتا ہے، تعذی کا مطلب یہ ہے کہ انسان اپنی قانونی اور اخلاقی حدود کو پامال کر کے دوسرا کو نقصان پہنچائے یا اس کے ساتھ زیادتی کرے عام طور پر اس کی وجہ خود غرض، حد، تعصب یا حرص ولائق ہوتے ہیں، قرآن و سنت کی رو سے یہ تمام ردائل حرام ہیں۔ قرآن حکیم نے اعتداء یا تعذی کو ظلم کے متراوٹ قرار دیا ہے:

﴿وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (البقرہ: 229:2)

”جو شخص اللہ تعالیٰ کی قائم کردہ حدود سے تجاوز کر جائے تو ظالموں میں شامل ہے۔“

اس آیت مبارکہ کا تعلق عالمی نظام سے متعلق احکام سے ہے، یہ احکام اللہ تعالیٰ کی جانب سے مقرر ہیں خاندان کے نظم میں اللہ تعالیٰ نے کچھ حدود و قیود مقرر کر دی ہیں تا کہ خاندانی نظام کی نہ صرف حفاظت کی جائے بلکہ عدل کے تقاضوں کو بھی پورا کیا جا سکے۔ قرآن حکیم نے تمیдан جگ میں بھی دشمن کے ساتھ بھی اعتداء سے منع کیا ہے:

﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِينَ يُقاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللهَ لا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (البقرہ: 2:229)

”جو لوگ تم سے قاتل کرتے ہیں تو تم اللہ تعالیٰ کی راہ میں ان سے قاتل کرو مگر زیادتی نہ کرنا، اس لئے کہ

اللہ تعالیٰ زیادتی کرنے والوں سے محبت نہیں رکھتا۔“

﴿وَلَا يَنْجِرُ مَنْكُمْ شَيْئًا قَوْمٌ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَذِرُوا﴾ (المائدہ: 5:2)

”اور ان لوگوں کی دشمنی جنہوں نے تمہیں مسجد حرم جانے سے روک دیا تھا، تمہیں اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم ان پر زیادتی کرنے لگو۔“

قرآن حکیم میں تقریباً (34) چوتیس آیات ہیں جن میں اعتداء کا ذکر ہے، جن میں اللہ تعالیٰ نے اس کو انتہائی ناپسندیدہ اور گناہ قرار دیا ہے اور اس کی روک تھام کے لئے ہدایات دی ہیں۔

اعتداں اور توازن میں بگاڑ کا ایک اہم سبب ظلم ہے۔ مسلمان مفکرین کے بقول ظلم کا مفہوم یہ ہے ((وضع الشیء فی غیر محلہ)) (3) ”کسی چیز کو اس کے اصل مقام سے ہٹا کر غیر موزوں مقام پر رکھنا ظلم ہے۔“ اس تعریف کے لحاظ سے ظلم کا دائرہ بہت وسیع ہے، اس میں وہ تمام اسباب بھی آ جاتے ہیں جنہیں ہم اوپر ذکر کر چکے ہیں، یہاں ہم اس کو ایک بڑے سبب کے طور پر الگ سے بیان کر رہے ہیں اور ظلم کی اصطلاح کو اس معروف مفہوم میں استعمال کر رہے ہیں جس مفہوم میں آج ہمارے معاشرہ میں اسے استعمال کیا جاتا ہے، اور وہ یہ ہے کہ کسی فرد، جماعت یا علاقہ کے لوگوں کے جان، مال اور علاقوں پر جاریت کا ارتکاب کرنا۔

ظلم جسمانی تشدد کی صورت میں بھی ہو سکتا ہے، معاشی احتصال کی صورت میں بھی ہو سکتا، ناجائز سیاسی تسلط اور دباؤ کے ذریعہ بھی ہو سکتا ہے، اعتداں کی قوتوں کو سب سے زیادہ خطرہ اس ظلم سے ہوتا ہے جو ایک ملک کی جانب سے دوسرے ملک کے لوگوں پر کیا جاتا ہے۔ گزشتہ صدی کی ظلم کی بدترین مثال تو وہ ہے جو 1948ء میں اسرائیل کے قیام سے لے کر آج تک تسلیم کے ساتھ چلی آ رہی ہے۔ دنیا کے مختلف علاقوں کے یہودیوں کو فلسطین میں آباد کرنے کے لئے فلسطینیوں کے علاقوں پر قبضہ کیا گیا۔ نہتے فلسطینیوں کا قتل عام کیا گیا۔ اردن اور شام کے علاقوں پر ناجائز قبضہ کیا گیا۔ یہودیوں کی ناجائز بستیوں کے قیام کا سلسلہ اب تک جاری ہے، ہزاروں فلسطینی اب تک شہید ہو چکے ہیں، ہزاروں بے گھر ہونے ہیں، ان کے گھروں اور بستیوں پر غاصبوں کا قبضہ ہے۔ مظلوم فلسطینیوں کی کوئی ڈادری نہیں ہوئی۔ فلسطینیوں کے خلاف ظالمانہ کارروائیوں میں صرف اسرائیل تنہ نہیں، اس میں امریکہ سمیت بہت سی طائفیں شریک ہیں۔

فلسطینیوں کی طرح کشمیری بھی مظلوم ہیں۔ بھارتی حکومت اور فوج نے گذشتہ ساٹھ سالوں میں سینکڑوں کشمیریوں کو شہید کیا۔ اقوام متحدہ نے قرارداد کے ذریعہ جو رائے شماری کا حق دیا تھا کشمیری آج تک اس سے محروم ہیں۔ کون سا ظلم ہے جو بھارتی حکومت اور فوج نے اُن پر نہ ڈھایا ہو جتی کہ انہیں بنیادی انسانی حقوق بھی حاصل نہیں۔ نہتے نوجوانوں، خواتین اور بچوں پر ہر قسم کا تشدد کیا جا رہا ہے۔

سرز میں عراق بھی امریکیوں کے ظلم سے محفوظ نہیں رہی، امریکیوں نے یہ بہانہ بنا کر حملہ کیا تھا کہ عراق کے پاس وسیع پیمانے

پرتاہی پھیلانے والے ہتھیار ہیں، لیکن آج تک وہ ہتھیار عراق میں دستیاب نہیں ہو سکے، اگر اس اصول کو تسلیم کر لایا جائے کہ جس ملک کے پاس وسیع پیمانے پر تباہی پھیلانے والے ہتھیار ہوں تو اس ملک کی ایمنٹ سے ایمنٹ بجا دی جائے تو اس پر بہت سے ترقی یا نتہہ ممالک پورے اتریں گے۔ کیا ان کے خلاف بھی ایسی ہی کارروائی ہونی چاہیے؟ عراقی تو بیچارے امریکی دہشت گردی کا شکار ہو گئے۔ لاکھوں معصوم انسان امریکی بمباری کے نتیجے میں ہلاک، اپاچ ۱۷ اور معدور ہو گئے، عراقوں کے تیل اور دیگر وسائل پر ناجائز قبضہ جمالیا گیا۔ آج عراقی بیرونی جارحیت اور ظلم و تم کا نشانہ بنے ہوئے ہیں۔

افغانستان بھی بیرونی ظلم کی ایک جیتنی جاگتی مثال ہے۔ افغانیوں کا قصور صرف یہ ہے کہ وہ کسی بیرونی استعمار کی غلامی کو قبول نہیں کرتے۔ افغانستان پہلے رو سیوں کی جارحیت کا شکار ہوا۔ افغانی پوری جرأت کے ساتھ سالہا سال رو سی استعمار کے خلاف نبرد آزمار ہے۔ اب یہ افغان امریکی اور اس کے اتحادی استعمار کے خلاف لڑ رہے ہیں۔ طاقت کا توازن افغانیوں کے حق میں بہت کمزور ہے، اس لیے استعمار کو مکمل شکست سے دوچار ہونے میں وقت لگ رہا ہے۔ بہر حال عدل و انصاف کی نظر سے دیکھنے والے افغان یوں پر ڈھانے جانے والے ظلم و تم کو محosoں کر سکتے ہیں۔

ظلم کی ایک اور مثال پاکستان کے شمالی علاقوں میں بیرونی ڈرون حملے ہیں۔ شمالی علاقوں کے بے شمار لوگ بمباری کی وجہ سے ہلاک، زخمی اور اپاچ ہو رہے ہیں، جو لوگ ڈرون حملوں کا شکار ہو رہے ہیں انہیں ہم تین قسموں میں تقسیم کر سکتے ہیں:
 مجرم: یہ وہ لوگ ہوتے ہیں جن کے خلاف کوئی جرم عدالتی یا محام عدالتی کارروائی کے نتیجے میں ثابت ہو چکا ہو۔
 ہماری معلومات کی حد تک ان حملوں میں کوئی مجرم ہلاک نہیں ہوا۔

ملزم: دوسرا درجہ لزم کا ہے۔ ملزم وہ ہوتا ہے جس کے خلاف کوئی ازراں عائد کیا گیا ہو۔ ایسے فرد کے بارے میں دونوں اختہاں ہوتے ہیں وہ معصوم بھی ہو سکتا ہے اور مجرم بھی۔ ذینا کے کسی قانون میں کسی ملزم کو اس وقت تک سزا نہیں دی جاسکتی جب تک اس کے خلاف جرم ثابت نہ ہو جائے۔

معصوم: تیسرے وہ لوگ ہیں جو معصوم کہلاتے ہیں۔ نہ مجرم ہیں نہ ہی ملزم بلکہ عام معصوم شہری ہیں۔ شمالی علاقوں میں میزائل حملوں اور بمباری کے نتیجے میں پانچ یا چھ فیصد لوگ ایسے ہوں گے جنہیں ملزم کہا جاسکے، باقی پچانوے فیصد معصوم شہری شہید ہو رہے ہیں جن میں بوڑھے، بچے اور خواتین شامل ہیں۔

بدقتی یہ ہے کہ اس ظلم کے خلاف کوئی مؤثر آواز نہیں اٹھائی گئی۔ آخوندی آزادی کے ان متوالوں کا خون ناقص کب تک بہتا رہے گا! تقریباً پچاس برس قتل ویس نام کے بے گناہ شہری بھی سالہا سال تک امریکی بربریت اور ظلم و تم کا شکار رہے، لیکن جارح استعمال کے خلاف بڑے عزم و ہمت اور دلجمی کے ساتھ لڑتے رہے۔ بالآخر ظالم قوت کو وہاں سے نکالنا پڑا۔

یہ چند واقعات بطور مثال یہاں بیان کیے گئے ہیں، ورنہ استعماری قوتوں کی داستان ظلم و تم بہت طویل ہے، یہ مقالہ ظلم کی

مزید استانوں کی تفصیل کا متحمل نہیں ہو سکتا۔ ان مثالوں کو بھی یہاں صرف اس لئے بیان کیا گیا ہے تاکہ اس بات کی وضاحت کی جاسکے کہ یہاں الاقوامی طور پر لوگوں میں بے چیزی، خوف و ہشتنے پھیلنے کے اسباب کیا ہیں، اعتدال اور توازن میں بگاڑ کیوں پیدا ہو رہا ہے اور پھر نتیجتاً کس قسم کا عمل پیدا ہو رہا ہے۔

قرآن حکم نے ظلم کو حرام قرار دیا ہے لیکن مظلوم کو نہ صرف یہ کہ بدلے لینے کا حق دیا ہے، بلکہ مظلوم کی دادرسی کو بھی ضروری قرار دیا:

﴿وَلَمَنِ اتَّصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ﴾ (الشوری: 42:41)

”اور جوئی کوئی اپنے اوپر ظلم کیے جانے کے بعد بدلے لے تو ان پر کوئی اذرا نہیں۔“

﴿إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلَمُونَ النَّاسَ وَيَنْهَا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِيقَةِ. أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابَ أَلِيمٍ﴾ (الشوری: 42:42)

﴿وَمَنْ فُلِيَ مَظْلومًا فَقَدْ جَعَلَنَا لِوَلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْفَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مُنْصُورًا﴾ (الاسراء: 17:33)

”اور جو شخص بطور ظلم قتل کیا گیا تو ہم نے اس کے وراث کو (قصاص کا) حق دیا ہے، اسے چاہیے کہ قصاص میں زیادتی نہ کرے، بلاشبہ اس کی مدد کی جائے گی۔“

﴿أَذْنَ لِلَّذِينَ يَقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلِمُوا. وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝ نِ الَّذِينَ أُخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ﴾ (آل عمران: 22:39, 40)

جن لوگوں پر (خواہ مخواہ) جنگ سلطنت کی گئی، انہیں اجازت دی جاتی ہے کہ وہ بھی لڑیں، کیونکہ ان پر ظلم کیا گیا ہے، اور اللہ تعالیٰ ان کی مدد پر قادر ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں ناحن ان کے گھروں سے نکلا گیا۔ ان کا قصور سوائے اس کے کچھ نہ تھا کہ وہ یہ کہتے تھے کہ ہمارا رب صرف اللہ تعالیٰ ہے۔

ان آیات سے واضح طور پر یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ مظلوم کو بے یار و مددگار نہ چھوڑا جائے، گواشر عالم مظلوم کی مدد کرنا فرض

ہے۔ ایک اور حدیث میں آپ ﷺ کا ارشاد ہے:

((انصر اخاک ظالماً او مظلوماً)) (4) ”اپنے بھائی کی مدد کرو، ظالم ہو یا مظلوم۔“

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ مظلوم کی مدد کی بات تو سمجھ میں آتی ہے، مگر ظالم کی کیسے مدد کی جائے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ظالم کی مدد یہ ہے کہ اس کو ظلم سے روک دو۔

ہمارے فقہاء کا نقطہ نظر یہ ہے کہ ظلم کا خاتمہ ضروری ہے، اور جنگ کا محرك بھی ظلم ہی کا خاتمہ ہے نہ کہ نہ ہبی مخالفت۔

احتراف کی رائے یہ ہے کہ انسان کی زندگی و حیات قبل احترام ہے اسے شرعی ذمہ دار یوں کو پورا کرنے کا موقع ملتا چاہیے، جب کہ قتل کی اباحت عارضی ہے جس کی اجازت شرکو دفع کرنے کے لئے دی گئی ہے۔ فقہاء احتراف کی رائے ہے کہ محض کفر، کفار کے ساتھ جنگ کا سبب نہیں بلکہ ظلم و شراس کا سبب ہوتا ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک بھی کسی مسلمان کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنا خون بھائے یادو سرے کا۔ ہاں مگر حق کے ساتھ (5)۔

ہماری مندرجہ بالا بحث سے یہ بات واضح ہو گئی کہ مظلوم کو نہ صرف صدائے احتجاج بلند کرنے کا حق ہے، جیسا کہ قرآن حکیم میں ارشاد ہے:

﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرَ بِالشُّوَوِءِ مِنَ الْقُولِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلَيْمًا﴾

(النساء: 4:148)

”اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ کسی کو علایہ برا بھلا کہا جائے، ہاں مگر جو مظلوم ہے اسے حق ہے، اور اللہ تعالیٰ سننے والا اور جاننے والا ہے۔“

مظلوم کو نہ صرف بدلہ لینے اور جوابی کارروائی کرنے کا حق ہے بلکہ مظلوم کی بھرپور حمایت کرنا بھی تمام انصاف پسند لوگوں کے لئے ضروری ہے۔ انہیں تھا نہیں چھوڑا جاسکتا۔ عدل و انصاف کی خاطر تمام منصف مزاج لوگوں اور قوموں کو مظلوم کی حمایت کے لئے اٹھ کھڑا ہونا چاہیے۔ اس لئے کہ عدل کے بغیر اعتدال کو قائم نہیں رکھا جاسکتا۔ دنیا بھر میں اعتدال و توازن برقرار رکھنے کے لئے ضروری ہے کہ ان تمام اسباب کا سد باب کیا جائے جن سے نفرتیں اور دشمنیاں پیدا ہوتی ہیں۔ ایک پر امن اور پر سکون معاشرہ قائم کرنے کے لئے ہمیں ظلم، عداوت، تعصبات، نفرتوں اور نا انصافیوں کو ہر سطح پر ختم کرنا ہو گا۔

حوالی و تعلیقات

(1) ارشاد العقل اسلام (دار احیاء التراث العربي، بیروت لبنان) ج: 1، ص: 172

(2) دیکھیے: آل عمران 31: 93

(3) یہ تعریف اصمی نے کی ہے، دیکھیے، ابو منصور محمد بن احمد الا زہری، تہذیب اللغو، دار احیاء التراث العربي بیروت 2001-149 ض 274

(4) بخاری، الجامع الصحيح، ابواب المظالم، مسلم، الحجاج الصحيح، باب نصر المسلم ظالماً و مظلوماً

(5) وہبہ زحلی، مبنی الاقوامی تعلقات، ترجمہ حکیم اللہ، شریعہ اکیڈمی، 2010، ص: 138